

Une petite connaissance ne saurait se comparer  
A une connaissance large.  
Une courte vie n'est pas comparable  
A une longue existence.  
Comment peut-on savoir cela ?  
Le champignon d'un matin ne connaît pas  
L'alternance du jour et de la nuit.  
La chrysalide ne connaît pas l'alternance  
Du printemps et de l'automne.

N'allez pas demander l'opinion d'un aveugle  
Sur une peinture,  
N'invitez pas un sourd à un concert.  
Mais l'aveuglement et la surdité ne sont pas  
Seulement physiques.  
Elles peuvent frapper l'esprit  
Et j'ai peur que vous en soyez atteint.

Il n'y a rien d'objectif, il n'y a rien de subjectif...  
L'objectif émane du subjectif,  
Le subjectif de l'objectif.  
Dans la vie existe la mort.  
Dans la mort existe la vie.  
Le possible peut devenir impossible.  
L'impossible peut devenir possible.  
Adopter l'affirmation amène à voir la négation.  
Adopter la négation revient à éclairer l'affirmation.  
Aussi le sage ne fait-il sienne aucune opinion  
Et s'éveille au Tao...  
Que l'autre et soi-même cessent de s'opposer  
C'est là le pivot du Tao,  
Qui s'applique à l'infinité des cas.